



TUBES EN CUIVRE
COPPER TUBES

Certificat

Certificate

Page 1 / 2

Reconduction : N° 32/29 du 11/03/2025

Renewal: N° 32/29 from 11/03/2025

Date de fin de validité / Expiry date : 31/03/2026

Organisme certificateur : AFNOR Certification

Secrétariat Technique :

Centre Scientifique et Technique du Bâtiment (CSTB)
84 Avenue Jean Jaurès ; FR-77420 Champs-sur-Marne

La Société / The Head office :

LA FARGA Yourcoppersolutions, SA
08509 LES MASIES DE VOLTREGA – Espagne

Première admission / First admission: **31/01/2008**

Est autorisée à apposer la marque NF en application des règles générales de la marque NF et du référentiel de certification de l'application NF – Tubes en cuivre pour les produits cités en annexe.

Is authorized to affix the NF mark on the product(s) listed in appendix, in accordance with the general rules of the NF mark and the NF – Copper tubes certification scheme.

Cette décision atteste que les produits désignés en annexe sont certifiés conformes aux normes NF EN 1057 : 2006 + A1 : 2010 et NF EN 13349 : 2003 et aux exigences supplémentaires après évaluation par AFNOR Certification tel que spécifié dans le référentiel de certification NF – Tubes en cuivre.

This decision attests that the product(s) mentioned in appendix have been assessed by AFNOR Certification and found to conform with standards NF EN 1057 : 2006 + A1 : 2010 and NF EN 13349 : 2003 and complementary requirements, as specified in the NF – Copper tubes certification scheme.

Caractéristiques certifiées

Taux de carbone des tubes nus

Dimensions des tubes (diamètres, épaisseurs, longueurs)

Composition chimique du tube nu et de la gaine

Résistance mécanique

Certified characteristics:

Carbon content in bare tubes

Dimensions (diameter, thickness, length)

Chemical composition of the bare tube and of the sheath

Mechanical resistance

Ce certificat annule et remplace tout certificat antérieur.

This certificate supersedes all previous certificates.

Ce certificat NF, incluant son annexe, est valable jusqu'au **31/03/2026** sous réserve des résultats des contrôles effectués par AFNOR Certification qui peut prendre toute décision conformément aux règles générales de la marque NF et au référentiel de certification NF Tubes en cuivre.

This NF certificate and related appendix is valid until **31/03/2026** subject to the results obtained upon regular controls carried out by AFNOR Certification. Appropriate decision is made by AFNOR Certification in accordance with the general rules of the NF mark and specific certification scheme NF - Copper tubes.



Julien NIZRI
Directeur Général d'AFNOR
Certification
Managing Director of AFNOR Certification

CERTI F 1332.4 11/2014

Toute reproduction de ce certificat doit l'être dans son intégralité.
Reproduction of this certificate must be in full.



TUBES EN CUIVRE
COPPER TUBES

Certificat

Certificate

Page 2 / 2

Reconduction : N° 32/29 du 11/03/2025

Renewal: N° 32/29 from 11/03/2025

Date de fin de validité / Expiry date : 31/03/2026

SITE DE PRODUCTION / PRODUCTION SITE :

LES MASIES DE VOLTREGA

SC – 003

Identification de l'usine productrice / Production site code : N° 32

IDENTIFICATION DES PRODUITS / PRODUCT DESIGNATION

Marque commerciale / Trademark : LF

TUBES NUS A BRASER PAR CAPILLARITE (NF EN 1057)				TUBES GAINES (NF EN 13349)							
Ø extérieur (mm)	Epaisseur - Etat			Usage Use	Ø extérieur (mm)	Epaisseur - Etat		Usage Use			
	1 mm					1 mm					
	Recuit	Demi-dur	Ecroui Dur			Recuit					
8					8						
10	X		X	Eau et Gaz	10						
12	X	X	X	Eau et Gaz	12	X	Eau et Gaz				
14	X	X	X	Eau et Gaz	14	X	Eau et Gaz				
15	X		X	Eau et Gaz	15						
16	X	X	X	Eau et Gaz	16	X	Eau et Gaz				
18	X	X	X	Eau et Gaz	18	X	Eau et Gaz				
22	X	X	X	Eau et Gaz	22	X	Eau et Gaz				
28		X*	X	Eau et GAZ	28						
35			X	Eau et Gaz	35						
40			X	Eau	40						
42			X	Eau et Gaz	42						
54			X	Eau et Gaz	54						

Taux de carbone ≤ 0,20 mg/dm² pour les tubes

*Pour le DN28 des tubes nus d'épaisseur 1 mm, état demi-dur celui-ci n'est qu'à l'usage Eau

La liste des produits certifiés et le référentiel de certification sont disponibles auprès d'AFNOR Certification ou sur le site internet www.marque-nf.com.

The update list of certified products and the NF specific certification scheme are available at AFNOR Certification or on the website www.marque-nf.com

Toute reproduction de ce certificat doit l'être dans son intégralité.
Reproduction of this certificate must be in full.